



IL-QORTI TAL-APPELL KRIMINALI

Onor. Imħallef Dr. Aaron M. Bugeja M.A. (Law), LL.D. (melit)

Illum il-21 ta' Novembru 2019

Appell numru 478 tal-2017

Il-Pulizija

vs

Haj Habbo ADNAN

Il-Qorti:

1. Dan huwa appell minn sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Magistrati (Malta) nhar it-13 ta' Novembru 2017 fil-konfront ta' Haj Habbo ADNAN, karta tal-identità bin-numru 0104112A li gie mixli talli (in suċċint) :
 - i. Saq vettura bin-numru tar-registrazzjoni DNS 555, b'manjiera perikoluża;
 - ii. traskurata u
 - iii. bla kont;
 - iv. B'nuqqas ta' hsieb jew bi traskuraġni jew b'nuqqas ta' hila fl-arti jew professjoni tiegħu, jew b'nuqqas ta' tharis tar-regolamenti, ikkaġuna hruq jew għamel xi hsara jew għarraq xi haġa u minhabba f'hekk Roger Spagnol

bagħta offiża gravi fuq il-persuna tiegħu liema offiżi ġabu konsegwenzi imsemmija fl-artikolu 218 tal-Kodiċi Kriminali;

v. B'nuqqas ta' hsieb, bi traskuraġni jew b'nuqqas fl-arti jew professjoni jew b'nuqqas ta' tharis tar-regolamenti tat-traffiku ħabat ma vettura bin-numru tar-registrazzjoni RME 100 u involontarjament ikkaġuna ħsara għad-dannu ta' Roger Spagnol.

2. Permezz tas-sentenza aktar il-fuq imsemmija, il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ġudikatura Kriminali, iddisponiet minn din il-kawża bil-mod segwenti :

Saret it-trattazzjoni tal-partijiet.

Il-Qorti tikkundanna għal ewwel tlett imputazzjonijiet multa ta' €1,164.69, għar-raba' imputazzjoni tikkundannah għal multa ta' €2,329.39 u għal hames imputazzjoni tikkundannah għal €500.

3. Illi permezz ta' rikors datat 21 ta' Novembru 2017 Haj Habo ADNAN interpona appell mis-sentenza imsemmija aktar il-fuq fejn huwa saħaq li l-Qorti tal-Magistrati għamlet apprezzament żbaljat tal-provi prodotti kif ukoll li staħet fuq provi li ma kienux l-aħjar provi fiċ-ċirkostanzi tal-każ. Inoltre protesta wkoll fir-rigward tal-piena inflitta lilu in kwantu jgħid li din kienet toħroġ barra mill-limitu preskritt mill-Ligi.

Ikkunsidrat : -

4. Illi matul it-trattazzjoni ta' dan l-appell kemm l-Uffiċjal Prosekutur kif ukoll l-Avukat Difensur qablu li s-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati ma kienetx tissodisfa l-vot tal-artikolu 382 tal-Kodiċi Kriminali minħabba l-fatt illi :

- (a) Fil-parti dispositiva tas-sentenza il-Qorti tal-Maġistrati ikkundannat lill-imputat appellant iħallas multi mingħajr ma qabel iddikjarat ta' liema fatti kienet **qegħda ssibu ħati**;
- (b) Kif ukoll fl-istess parti dispositiva il-Qorti tal-Maġistrati **naqset milli ssemmi l-artikolu tal-Liġi** li jikkontempla r-reat.

Ikkunsidrat : -

5. Illi minn qari tas-sentenza aktar il-fuq imsemmija, jirriżulta li l-partijiet għandhom raġun. Fil-parti dispositiva tas-sentenza, il-Qorti tal-Maġistrati ikkundannat lill-imputat appellant għal tliet multi fir-rigward tal-ħames imputazzjonijiet miġjuba kontra tiegħu, mingħajr pero ma ddikjarat li kienet qegħda ssibu ħati għal dawn l-istess imputazzjonijiet. Biex tkun tista' tinfliggi l-piena, Qorti ta' Ġustizzja Kriminali trid qabel xejn tiddikjara li tkun qegħda ssib ħati fl-imputat jew akkużat ta' fatti li jkunu gew imputati lilu li jkunu jikkostitwixxu reat u li l-eżistenza tagħhom tkun giet pruvata sal-grad rikjest mill-Liġi.
6. Aktar minn hekk jirriżulta wkoll li mkien fis-sentenza tagħha l-Qorti ma semmiet l-artikoli tal-Liġi li jikkontemplaw ir-reat jew reati li tagħhom l-imputat ikun gie misjub ħati dwarhom.
7. Illum huwa *ius receptum* li tali nuqqas t'adeżjoni mar-rekwiżiti tal-artikolu 382 tal-Kodiċi Kriminali huwa meqjus bħala nuqqas ta' formalita sostanzjali li jimporta n-nullita tas-sentenza appellata, li saħansitra jista' anke jitqajjem *ex officio*.

Decide

Għal dawn il-motivi din il-Qorti qegħda tannulla s-sentenza appellata, u biex ma tipprivax lill-partijiet, u partikolarment lill-appellant mill-benefiċċju tad-*doppio esame*, qegħda tagħzel li turrinvija l-atti lill-Qorti tal-Maġistrati biex tkun dik il-Qorti li terġa' tiddeċiedi l-kawża mill-ġdid skond il-liġi.

Aaron M. Bugeja

Imħallef